



Nosič jízdních kol DE	pondělí a Návod k použití
Nosič jízdních kol N	Instalace a použijte návod
Nosič kol	Montážní návod a návod k obsluze
nosič jízdních kol	Návod k sestavení a použití
Nosič jízdních kol	k montáži a použití

## CARRY-BIKE® VOLKSWAGEN T5





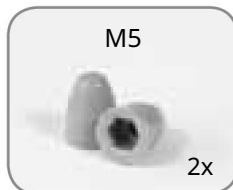
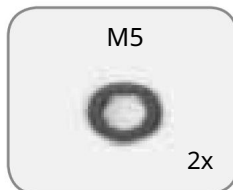
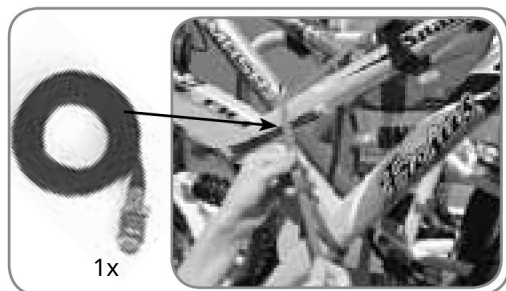
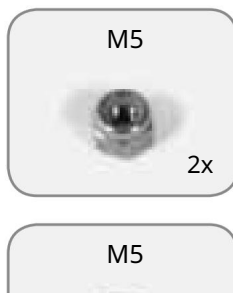
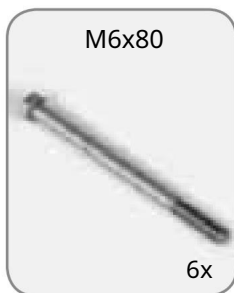
EN Obsah balení

CZ Obsah balení

CS Obsah balení

CZ Obsah balení

CS Obsah balení



DE Kontrola při převzetí

CS Kontrola po obdržení

CS Zkontrolujte po obdržení

EN kontrola příjmu zboží

CS Ovládání při příjmu

Z

Zkontrolujte prosím, zda jsou všechny položky v perfektním stavu a nebyly poškozeny během přepravy. V takovém případě kontaktujte svého prodejce.

V

Zkontrolujte, zda během přepravy nebylo nic poškozeno nebo zdeformováno. V případě poškození kontaktujte prodejce.

FR

Zkontrolujte, zda po přepravě není žádná část zlomená nebo zdeformovaná. V opačném případě kontaktujte prodejce.

JE

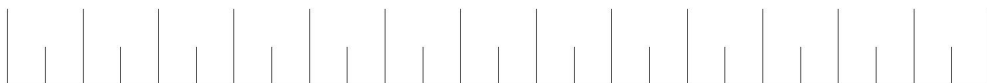
Zkontrolujte, zda se během přepravy nezlomily nebo nezdeformovaly žádné detaily. V tomto případě kontaktujte prodejce.

TO

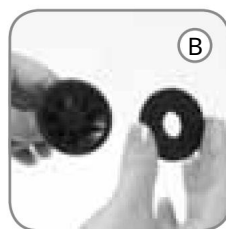
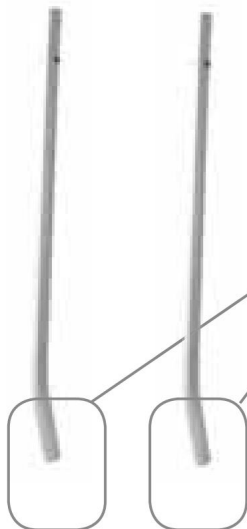
Zkontrolujte, že žádné díly nejsou zlomené nebo zdeformované kvůli chybám při přepravě. V takovém případě kontaktujte svého prodejce.

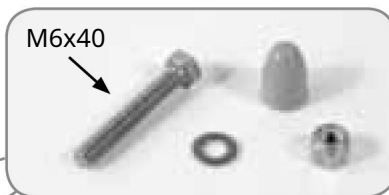
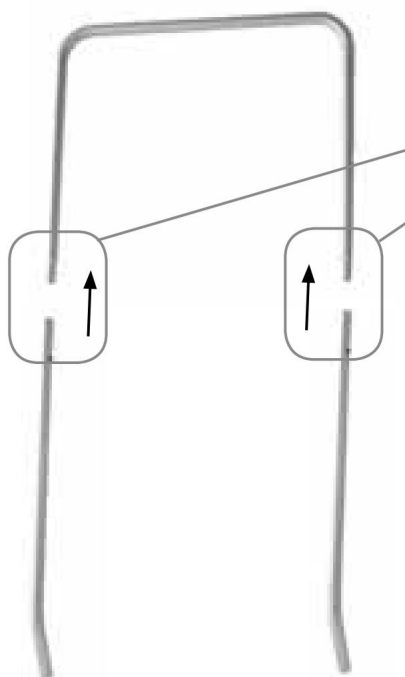


1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

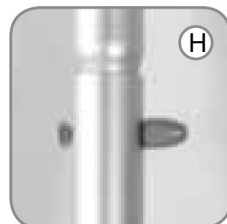
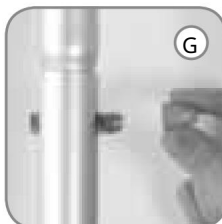
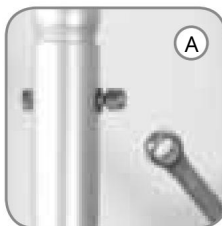
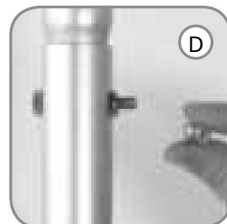
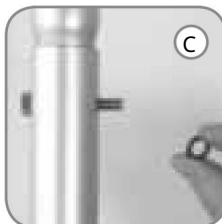
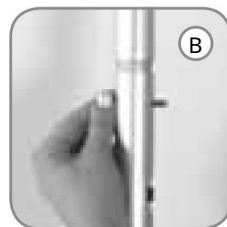
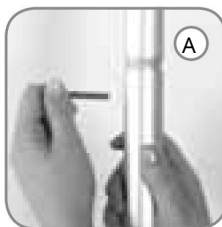


1

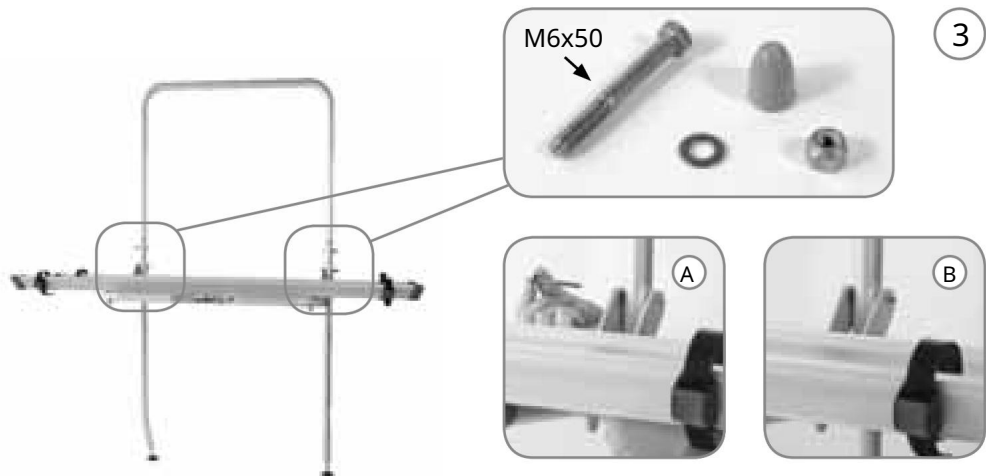




2



- |    |  |
|----|--|
| Z  | Vlozte šrouby tak, aby kryt směřoval na obou stranách ven.           |
| V  | Vlozte šrouby tak, aby byl kryt otočený směrem ven na obou stranách. |
| FR | Vlozte šrouby tak, aby kryt šroubů směřoval na obou stranách ven.    |
| JE | Vlozte šrouby tak, aby hmoždinka směřovala na obou stranách ven.     |
| TO | Vlozte šrouby tak, aby kryt směřoval na obou stranách ven.           |

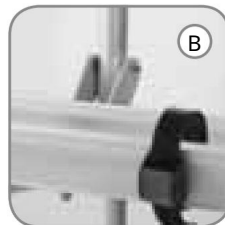


M6x50

3



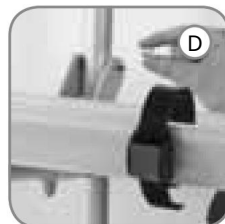
A



B



C



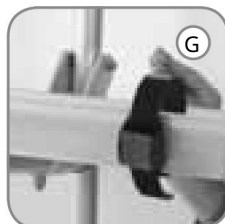
D



A



F



G



H

Z Vložte šrouby tak, aby kryt směřoval na obou stranách ven.

V Vložte šrouby tak, aby byl kryt otočený směrem ven na obou stranách.

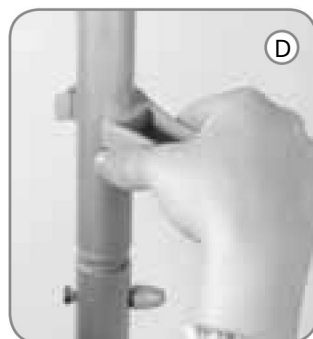
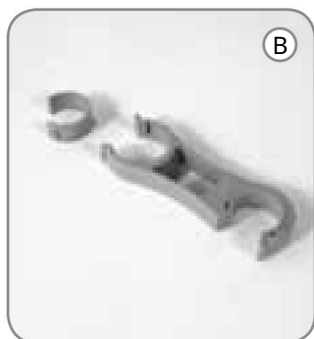
FR Vložte šrouby tak, aby kryt šroubů směřoval na obou stranách ven.

JE Vložte šrouby tak, aby hmoždinka směřovala na obou stranách ven.

TO Vložte šrouby tak, aby kryt směřoval na obou stranách ven.

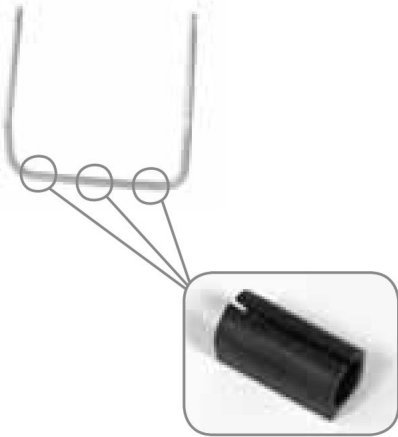


4

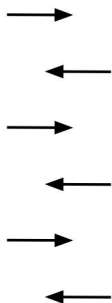
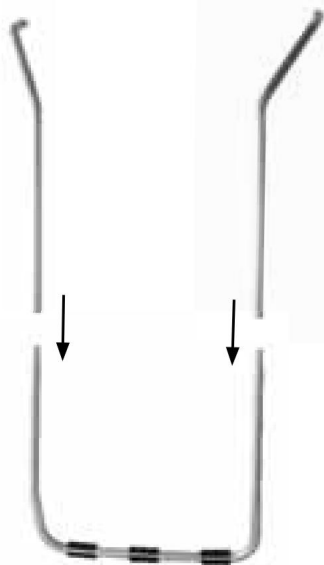




5



6

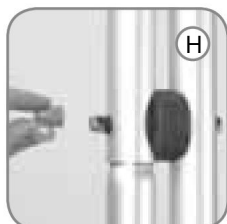
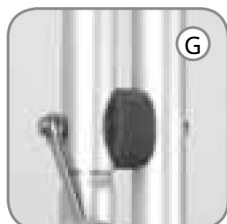
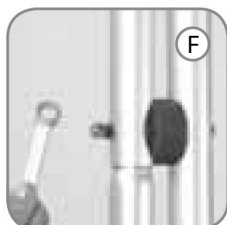
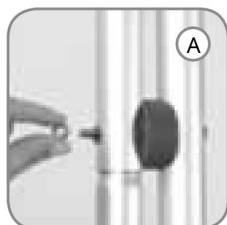
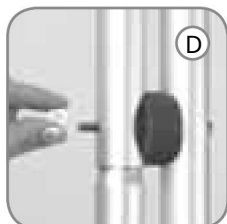
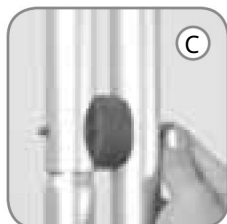
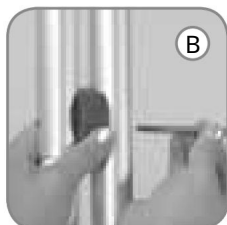
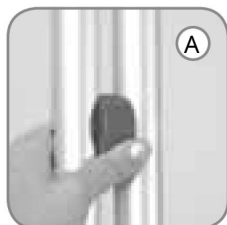


- |    |   |
|----|---|
| Z  | Vloďte šrouby tak, aby kryt na obou stranách směřoval dovnitř.        |
| V  | Zasuňte šrouby tak, aby byl kryt otočený dovnitř na obou stranách.    |
| FR | Vloďte šrouby tak, aby kryt šroubů směřoval dovnitř na obou stranách. |
| JE | Vloďte šrouby tak, aby zástrčka směřovala dovnitř na obou stranách.   |
| TO | Vloďte šrouby tak, aby kryt směřoval dovnitř na obou stranách.        |

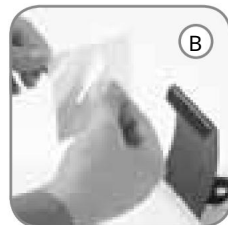
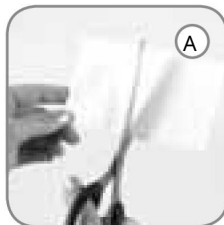
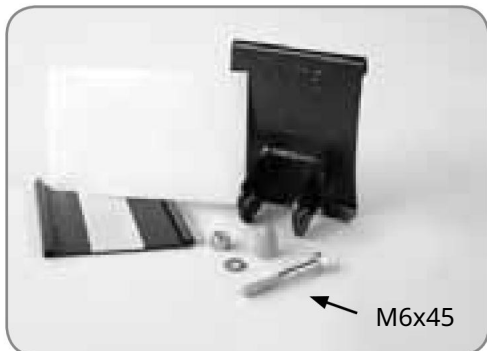


7

M6x80 →



8





9



A



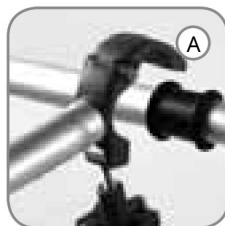
B



C



D



A



F



10



A



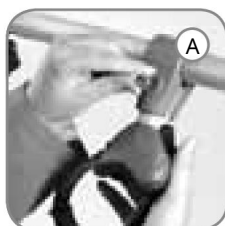
B



C



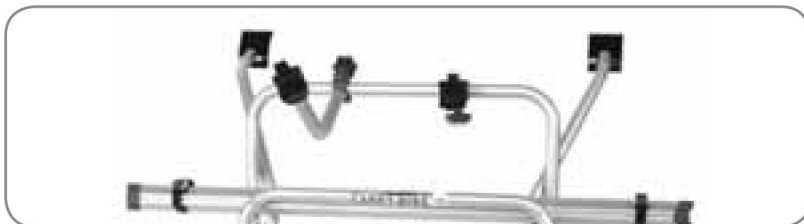
D



A



F



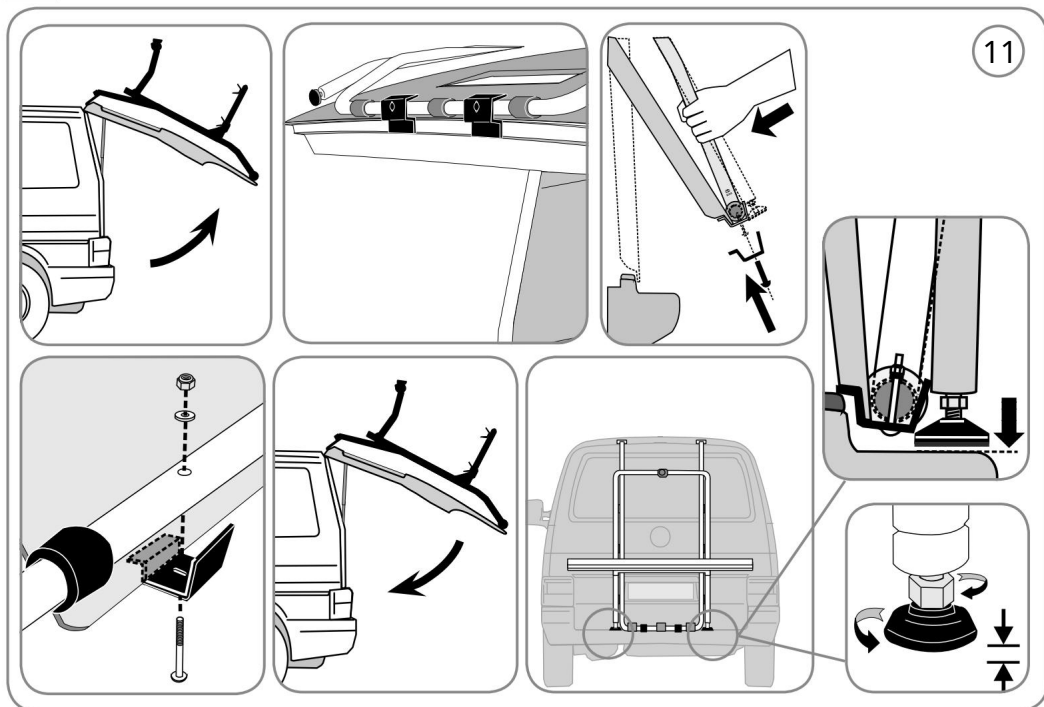
Z -MÁ BÝT MOŽNOST PŘIPOJIT SPODNÍ DRŽÁKY  
POVINNÉ STÁHNOUT STRUKTURU DOLŮ.  
-ZKONTROLUJTE, ZDA JE NOSIČ KOL BEZPEČNĚ UPEVNĚN.

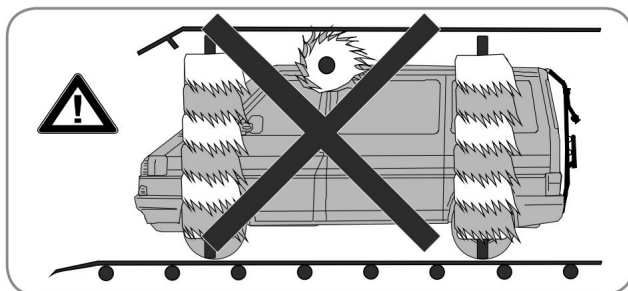
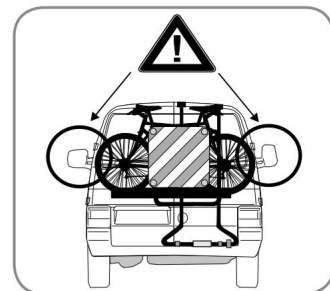
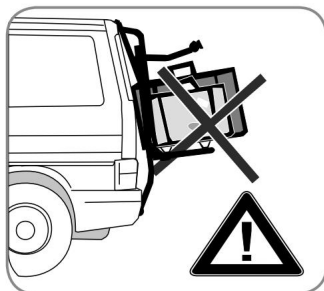
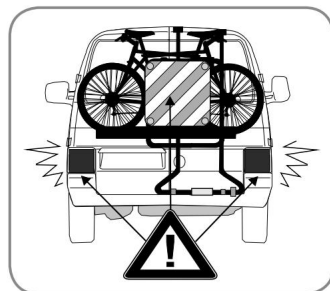
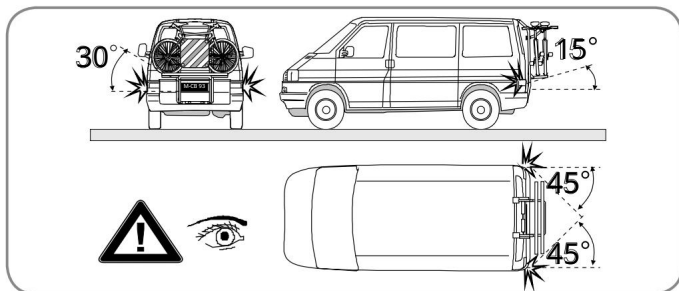
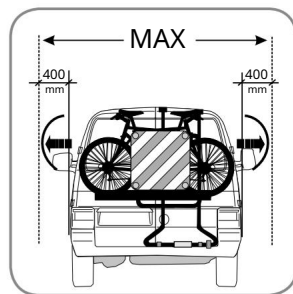
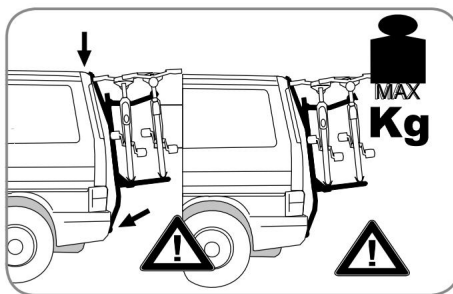
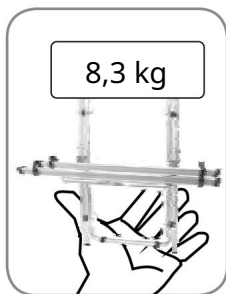
V -PRO UPEVNĚNÍ SPODNÍCH DRŽÁK JE NUTNÉ STÁHNOUT KONSTRUKCI.  
-UJISTĚTE SE, ZDA JE UPEVNĚNÍ PŘEPRAVNÍHO KOLA PEVNÉ.

FR -PRO UPEVNĚNÍ SPODNÍCH DRŽÁK JE NUTNÉ STÁHNOUT STRUKTURU.  
-UJISTĚTE SE, ABY JE UPEVNĚNÍ NOSIČ NA KOL PEVNÉ.

JE -K UPEVNĚNÍ SPODNÍCH PODPĚR, KTERÉ JE NUTNÉ ZAJÍT DOLŮ  
STRUKTURA.  
-UJISTĚTE SE, ABY JE FIXACE PEVNÁ.

TO -PRO UPEVNĚNÍ SPODNÍCH DRŽÁK JE NUTNÉ STÁHNOUT KONSTRUKCI DOLŮ.  
-UJISTĚTE SE, ZDA JE PEVNĚ UPEVNĚNÍ KARRY-BIKE.





- Carry-Bike Volkswagen T5 je nosič jízdních kol specifický pro vozidla. Standardně je vybaven pro 2 jízdní kola a lze jej pomocí příslušného příslušenství (Bike Block Holder a Rail Quick/Premium rail) rozšířit až na 4 jízdní kola.

Dbejte na to, abyste nepřekročili celkovou povolenou hmotnost 60 kg.

- Zvýšené zatížení může prodloužit brzdovou dráhu, zkontrolujte prosím před každou jízdou.

- Zátěž připevňena k zadní části vozidla mění rozložení zatížení náprav specifikované výrobcem vozidla. Tato změna nesmí vést k překročení povoleného zatížení náprav (viz číslo evidenčního listu vozidla č. 15 a 16).

- Při naloženém vozidle nesmí být překročena maximální délka a hmotnost vozidla.

- Pokud nositel zakrývá osvětlovací zařízení a/nebo SPZ pouze částečně, musí se odpovídající zařízení opakovat.

- Před montáží důkladně očistěte nosné plochy a použijte ochranné gumy, aby nedošlo k tření a tím poškození laku. Pravidelně kontrolujte pryže a pokud jsou porézní nebo opotřebované, okamžitě je vyměňte. Pokud se nosič nepoužívá, doporučuje se jej odstranit.

- Dbejte prosím na to, aby byl kufr vždy řádně uzavřen a otvírejte jej pouze tehdy, když je nosič vyložený a zcela napnutý.

- Ujistěte se, že jsou přídržné držáky namontovány tam, kde se nemohou pohybovat do stran nebo do stran, zejména by neměly přijít do kontaktu s rámem vozidla nebo jeho součástmi, jako jsou panty nebo šrouby.

- Pravidelně kontrolujte upevnění nosiče kol, zejména po prvních 10 km po instalaci a před a po každé delší cestě.

- Nosič jízdních kol nesmí být zakryt plachtami a kryty. Snadno vyjímatelné předměty, jako jsou dětské sedačky, košíky na jízdní kola, vzduchové pumpy atd., je nutné vyjmout a uložit do vozidla.

- Jízdní kola jsou připevňena k pneumatikám pomocí Quick-Safe uzávěru a bezpečnostního proužku na duších. Pravidelně kontrolujte držák Quick-Safe a bezpečnostního proužku: pokud jsou tyto bezpečnostní části poškozené nebo opotřebované, je naléhavě doporučeno je vyměnit.

- Pro větší bezpečnost při jízdě se doporučuje vinutý kabelový zámek.

- Při připevňování kol vždy zajistěte dostatečnou vzdálenost mezi volanty a pedály a stěnou vozidla, aby nedošlo k poškození karoserie.

- Při nakládání dbejte na správné rozložení závaží: těžší kola směrem k vozidlu, aby byla zajištěna větší stabilita. Dbejte prosím na to, aby nebyla překročena šířka vozidla.

- Při použití elektrokol se širšími plášti se doporučuje použít montáž elektrokol Rail Premium. Pro snazší upevnění kol doporučujeme také naše modulární držáky kol Bike Block Pro D1 a D2.

- Při jízdě dávejte pozor na ostré zatáčky a poryvy větru, projíždějte opatrně po příjezdových cestách, kde je zhoršená viditelnost: pro zlepšení viditelnosti se proto doporučuje použití přídavného vnějšího zrcátka.

- Není vyloučeno, že použití stěrače zadního okna by mohlo být škodlivé, před montáží nosiče to prosím zkontrolujte.

- Při přepravě přívěsu se ujistěte, že nosič přesahuje, což může způsobit problémy s nohou při manévrování. Úhlová pohyblivost přívěsu musí být zaručena v souladu s DIN 74058.



- Carry-Bike Volkswagen T5 je nosič jízdních kol speciálně navržený pro vozidlo VWT5. to je dodáván s blokovacím systémem Bike-Block a Rail Quick Rail, je standardně dodáván pro přeprava 2 jízdních kol. Lze upgradovat na třetí a čtvrtou kolejnici pro přepravu až 4 kol. Nepřekračujte max. hmotnost 60 kg.
- Pokud překročíte maximální povolenou hmotnost, bude brzdná dráha vašeho vozidla zvýšené. Zkontrolujte, než odejdete.
- Nastavení Carry-Bike na zadní osu vozidla, standardní rozložení hmotnosti na dvě osy mohl být upraven; ujistěte se, že nepřekračuje maximální povolené zatížení (ověřte údaje ve vaší vlastní knize jízd).
- Nikdy nepřekračujte maximální povolenou délku a celkovou hmotnost plně naloženého vozidla.
- Nezakrývejte SPZ ani světla. Opakujte světla a štítek v případě, že kryty Carry-Bike je, i částečně.
- Před instalací pečlivě očistěte oblast, kde bude nosič jízdních kol namontován a používán pryžové ochrany, aby se zabránilo jakémukoli tření a následně poškození karoserie/lak vozidla. Pravidelně kontrolujte pryžové díly a v případě, že jsou porézní popř opotřebované, ihned je vyměňte. Pokud se delší dobu nepoužívá, doporučujeme jej odstranit Přenosné kolo z vozidla.
- Ujistěte se, že podpěrné konzoly jsou umístěny tak, aby se nemohly pohybovat nebo posunout do stran. Také se nesmí dotýkat střechy vozidla, pantů a odpovídajících šroubů nebo šroubů.
- Pravidelně kontrolujte nosič jízdních kol, abyste se ujistili, že je pevně uchycen, zejména při prvním použití 10 km. Ujistěte se, že pásy nejsou uvolněné a že se držáky neposunuly.
- V případě, že používáte kryt na kolo, dejte pozor, aby byl řádně upevněn a nezakrýval světla. Odnímatelné části, jako jsou dětské bezpečnostní sedačky, tašky nebo vzduchový kompresor, musí být odpojeny a umístěny pryč uvnitř vozidla.
- Jízdní kola musí být upevněna jak dvěma Quick-Safe (jeden kus na kolo), tak bezpečnostním páskem na rámu. Quick-Safe i Security Strip musí být pravidelně kontrolovány. V případě poškození je nutné je okamžitě vyměnit.
- Pro větší bezpečnost cestování doporučujeme použít bezpečnostní zařízení proti krádeži s ocelovým lankem.
- Při upevňování kol ověřte, zda je mezi řídítky a/nebo pedály dostatečná vzdálenost a stěnu vozidla, aby nedošlo k ohrožení malby.
- Náklad musí být rovnoměrně rozložen (nejtěžší kolo musí být umístěno u stěny vozidlo) a nesmí překročit maximální šířku vozidla.
- V případě použití elektrokol s většími koly doporučujeme E-Bikes Rail Premium. Kromě toho doporučujeme použít modulární blokovací systém Bike-Block Pro D1 a D2 snadnější upevnění kol. Nepřekračujte maximální povolenou hmotnost.
- Buďte opatrní při jízdě a dejte si pozor na vlásenky a poryvy větru. Také mějte na paměti vchod. V případě snížené viditelnosti jsou nutná přídavná zpětná zrcátka.
- V některých případech nosič jízdních kol překáží při používání zadního stěrače. Před zapnutím zadního stěrače pečlivě zkontrolujte poloměr kartáče.
- V PŘÍPADĚ POUŽITÍ NOSIČE KOL S TAŽNÝM TAŽEM SE UJISTĚTE, ŽE HÁK JE VŽDY DOSTUPNÝ A ROHOVÁ MOBILITA TAHU JE ZÁRUKA (MĚŘENÍ OBJEMU DIN 74058).

- Carry-Bike Volkswagen T5 je specifický nosič kol pro dodávku VWT5, ve standardní verzi je určen pro 2 jízdní kola a díky přidání specifického příslušenství ( Bike-Block a Rail Quick převezve maximálně 4 jízdní kola /Prémiový uzamykací systém).
- Dávejte pozor, abyste nepřekročili maximální povolené zatížení 60 kg.
- Vyšší zatížení může prodloužit brzdou dráhu. Před každým odjezdem se důrazně doporučuje provést test.
- Instalace Carry-Bike na zadní nápravu vozidla způsobí změnu normálního rozložení hmotnosti na dvě nápravy. Tato odchylka nesmí překročit maximální povolené zatížení na nápravu (zkontrolujte technický průkaz vozidla).
- Dávejte pozor, abyste nikdy nepřekročili maximální povolenou délku a povolenou celkovou hmotnost vozidla při naložení.
- Dávejte pozor, abyste ani částečně neskrýli SPZ a signální světla.  
Pokud by je Carry-Bike zakrývalo být jen trochu, odložte světla a SPZ.
- Před instalací Carry-Bike doporučujeme pečlivě očistit všechny nosné plochy nosiče jízdních kol a použít pryžové ochrany, aby se zabránilo možnému tření, které by mohlo poškodit karoserii/lak vozidla. Pravidelně kontrolujte pryžové prvky a pokud se zdají být porézní nebo poškozené, okamžitě je vyměňte. Pokud nosič jízdních kol nepoužíváte, doporučujeme jej vyvést z vozidla.
- Zkontrolujte umístění upevňovacích konzol, které nesmějí podléhat žádnému pohybu nebo bočnímu přesazení. Nesmí být v kontaktu se střechou vozidla, panty a odpovídajícími šrouby nebo šrouby.
- Pravidelně kontrolujte stav upevňovacích prvků nosiče jízdních kol, zejména po ujetí prvních 10 kilometrů a pokud možno před delšími cestami a po nich.
- Pokud přidáváte objemné přídatné prvky, ujistěte se, že nezakrývají světla a že jsou správně připevněny. Odnímatelné předměty, jako jsou dětské sedačky, tašky, vzduchové kompresory, musí být odstraněny a uloženy ve vozidle.
- Jízdní kola je nutné zajistit pomocí dvou Quick-Safes, jednoho pro každé kolo a pomocí bezpečnostního pásku kolem pneumatik. Pravidelně kontrolujte jak Quick-Safe, tak bezpečnostní proužek. V případě poškození je ihned vyměňte.
- Pro větší bezpečnost během cest doporučujeme použít ocelové lanko proti krádeži.
- Při připevňování kol zkontrolujte, zda je dostatečná vzdálenost mezi řídítky a/nebo pedály a stěnou vozidla, aby nedošlo k poškození laku.
- Zajistěte, aby nakládání bylo prováděno s ohledem na správné rozložení hmotnosti: náklad musí být rozložen rovnoměrně (nejtěžší jízdní kola blízko stěny vozidla), aby byla zaručena větší stabilita a nepřekračovala šířka vozidla.
- Používáte-li elektrokola se širšími koly, doporučuje se nainstalovat lištu Premium E-Bikes Rail a použít modulární uzamykací zařízení Bike-Block Pro 1 a D2 pro snadnější zavěšení kol. Dávejte pozor, abyste nikdy nepřekročili maximální povolenou hmotnost.
- Při jízdě dávejte pozor zejména na klikaté silnice a poryvy větru. Buďte opatrní na nebezpečných cestách a při vjezdu do garáže. V případě snížené viditelnosti dozadu se doporučuje použít přídatná zrcátka.
- Při cestování dávejte pozor zejména na klikaté silnice a poryvy bočního větru. Počítejte s větší brzdou dráhou.
- PRO POUŽITÍ S PŘÍVĚSEM ZKONTROLUJTE, ZDA JE PŘÍSTUPNÝ TAŽNÝ HÁK A ZDA JE ZAJIŠTĚNA ÚHLOVÁ POHYBLIVOST PŘÍVĚSU (měření objemu DIN 74058).

- Volkswagen T5 Carry-Bike je specifický nosič jízdních kol pro VWT5. Standardně se dodává se dvěma nosiči pro přepravu dvou kol s uzamykacím systémem Bike-Block a nosičem Rail Quick/Premium, ale s přídatnými nosiči pojme až 4 kola.  
Nepřekračujte maximální povolené zatížení 60 kg.
- Vyšší zatížení může prodloužit brzdovou dráhu, vždy před nastartováním zkontrolujte.
- V důsledku instalace Carry-Bike na zadní nápravu vozidla se mění normální rozložení hmotnosti na obě nápravy. Je důležité, abyste nikdy nepřekročili maximální povolené zatížení pro každou nápravu (zkontrolujte technický průkaz).
- Nikdy nepřekračujte maximální povolenou délku a maximální celkovou hmotnost vozidla při plném zatížení.
- Nezakrývejte SPZ ani světla. Opakujte světla a signál SPZ, pokud je carry-bike částečně nebo úplně zakrývá.
  
- Před montáží Carry-Bike doporučujeme dobře očistit všechny opěrné plochy nosiče kol a použít gumové chrániče, aby nedošlo k odření a následnému poškození karoserie/laku vozidla. Pravidelně kontrolujte pryžové díly a pokud jsou porézní nebo opotřebované, okamžitě je vyměňte. Pokud přenosné kolo nepoužíváte, odpojte jej od vozidla.
  
- Dávejte pozor, aby upevňovací třmeny Carry-Bike byly umístěny v místech, kde není možný boční pohyb; Nemusí se dotýkat střechy vozidla, šroubů nebo zipů.
  
- Pravidelně kontrolujte stav upevnění carry-bike, zejména po prvních 10 km, a ujistěte se, že se stupačky nepohnuly.
- Carry-Bike nemusí být skryto krytem. Uvnitř vozidla je nutné odepnout a uložit oddělitelné díly, jako jsou dětské sedačky, tašky, vzduchové kompresory.
- Jízdní kola je nutné upevnit dvěma Quick-Safe, jedním pro každé kolo, a popruhem Security Strip podél trubice a Bike-Block. Pravidelně kontrolujte Quick-Safe a bezpečnostní proužek. V případě poškození je nutné je ihned vyměnit.
- Pro větší bezpečnost během cesty doporučujeme použít pojistku proti krádeži s ocelovým lankem.
- Při upevňování jízdních kol zkontrolujte, zda je dostatečná vzdálenost mezi řídítky a/nebo pedály a stěnou vozidla, aby nebyla narušena celistvost laku.
- Náklad musí být rozložen rovnoměrně a podle správného rozložení hmotnosti (nejtěžší kola u stěny vozidla) a nesmí překročit maximální šířku vozidla.
  
- V případě použití elektrokol s delšími koly se doporučuje montáž kanálů Rail Premium E-Bikes a pro zjednodušení fixace kol se doporučuje také použití modulárního uzamykacího systému Bike-Block Pro D1 a D2. kola. Dávejte pozor, abyste nepřekročili maximální povolené zatížení.
  
- Při jízdě buďte velmi opatrní v zatáčkách a poryvech větru. Také musíme být opatrnější s brzdovou dráhou. Věnujte maximální pozornost nejnebezpečnějším místům na silnici a vjezdu do garáže. V případě snížené viditelnosti dozadu je vhodné použít přídatná zrcátka.
  
- Při jízdě buďte velmi opatrní v zatáčkách a poryvech větru. Také musíme být opatrnější s brzdovou dráhou.
- JE DŮLEŽITÉ OVĚŘIT, ŽE V PŘÍPADĚ POUŽITÍ S PŘÍVĚSEM ZŮSTÁVÁ PŘÍSTUPNÝ ZÁVĚS VOZU A ZARUČENA ÚHLOVÁ MOBILITA PŘÍVĚSU (objemové rozměry DIN 74058).

- Carry-Bike Volkswagen T5 je specifický nosič jízdních kol pro dodávky VWT5, standardně se dodává pro přepravu dvou jízdních kol a s vyhrazeným příslušenstvím (uzamykací systém Bike-Block a kanál Rail Quick/Premium) unese až čtyři jízdní kola. Pozor, nepřekračujte maximální povolené zatížení 60 kg.
- Vyšší zatížení by ve skutečnosti mohlo prodloužit brzdnou dráhu, vždy před vyjetím zkontrolujte.
- Po umístění Carry-Bike na zadní nápravu vozidla se upraví normální rozložení hmotnosti na dvě nápravy. Tato odchylka nesmí překročit maximální povolené zatížení pro každou nápravu (je třeba zkontrolovat v příručce vozidla).
- Nikdy nepřekračujte maximální povolenou délku a maximální celkovou hmotnost plně naloženého vozidla.
- Nezakrývejte, ani částečně, SPZ a světlá. Opakujte signál ze světel a SPZ, pokud Carry-Bike alespoň částečně zakrývá jejich část.
- Před montáží Carry-Bike doporučujeme pečlivě očistit všechny opěrné plochy nosiče jízdních kol a použít pryžové ochrany, aby nedošlo k odření a následnému poškození karoserie/laku vozidla. Pravidelně kontrolujte pryžové díly a pokud jsou porézní nebo opotřebované, okamžitě je vyměňte. Pokud se nepoužívá, doporučujeme odvést nosič jízdních kol z vozidla.
- Ujistěte se, že těsnící konzoly jsou umístěny v oblastech, kde není povolen žádný posun nebo boční pohyb; dále se nesmí dotýkat střechy vozidla, pantů a souvisejících šroubů nebo šroubů.
- Pravidelně kontrolujte stav upevnění nosiče jízdních kol, zejména po prvních 10 km montáže a před a po delších cestách.
- Pokud používáte kryty, ujistěte se, že nezakrývají světlá a že jsou dobře upevněny. Oddělitelné díly, jako jsou dětské sedačky, tašky, vzduchové kompresory, musí být vyvěšeny a umístěny uvnitř vozidla.
- Jízdní kola musí být zajištěna jak dvěma Quick-Safes, jedním na každé kolo, tak popruhem Security Strip podél trubice. Jak Quick-Safe, tak bezpečnostní proužek musí být pravidelně kontrolovány. V případě poškození musí být okamžitě vyměněny.
- Pro větší bezpečnost během cesty doporučujeme použít pojistku proti krádeži s ocelovým lankem.
- Při upevňování jízdních kol zkontrolujte, zda je dostatečná vzdálenost mezi říditky a/nebo pedály a stěnou vozidla, aby nebyla narušena celistvost laku.
- Zajistěte, aby zatížení bylo provedeno podle správného rozložení hmotnosti: náklad musí být rozložen rovnoměrně (nejtěžší kola směrem ke stěně vozidla), aby byla zajištěna větší stabilita, a nesmí přesáhnout maximální šířku vozidla.
- Při použití elektrokol se širšími koly doporučujeme namontovat kanál Rail Premium E-Bikes, dále doporučujeme použít modulární uzamykací systém Bike-Block Pro D1 a D2 pro zjednodušení fixace kol. Vždy dávejte pozor, abyste nepřekročili maximální povolenou hmotnost.
- Při jízdě si dávejte větší pozor na vlásenky a porvy větru. Buďte opatrní při nebezpečných průjezdech silnic a při vjezdu do garáže. Při snížené viditelnosti dozadu doporučujeme použít přídavná zpětná zrcátka.
- V některých případech nemusí stěrač zadního skla fungovat kvůli přítomnosti nosiče jízdních kol. Před použitím stěračů věnujte pozornost rozsahu působení stírátka.
- ZKONTROLUJTE, ZDA V PŘÍPADĚ POUŽITÍ S PŘÍVĚSEM ZŮSTÁVÁ PŘÍSTUPNÝ TAŽNÝ HÁK A ZDA JE ZARUČENA ÚHLOVÁ MOBILITA PŘÍVĚSU (měření objemu DIN 74058).

1. FIAMMA ručí pouze za výrobky, které jsou reklamovány konečným uživatelem do 24 měsíců od data nákupu a které lze prokázat nákupním certifikátem.
2. FIAMMA uznává záruku pouze v případě poškození způsobeného chybami materiálu nebo výroby.
3. Záruka se neposkytuje v případě opotřebení nebo přirozeného opotřebení způsobeného používáním dotčených dílů; při nedodržení návodu k použití nebo uchycení, při nesprávném zacházení s výrobkem, při použití náhradních dílů, které nejsou originální FIAMMA, při zásahu nekalifikované osoby, při úpravě výrobku konečným uživatelem nebo třetími osobami bez povolení společnosti Fiamma.
4. V případě, že je reklamáce oprávněná, zajišťuje FIAMMA odstranění škody, ale o provedení opravy nebo výměny vadných dílů rozhoduje FIAMMA.
5. V případě stížností se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Vždy je třeba uvést sériové číslo produktu, fakturu nebo účtenku (FIAMMA je oprávněna si vyžádat kopii) a přesný popis poškození (zde jsou nejlepším řešením fotografie). V případě neúplných nebo nesprávných informací si FIAMMA vyhrazuje právo uplatnit záruku.
6. Společnost FIAMMA je oprávněna nechat si výrobek kdykoli zaslat za účelem kontroly reklamáce. Náhradu nákladů na dopravu za vadný výrobek ponese FIAMMA pouze v případě oprávněné reklamáce, kromě kompenzace.  
Není-li reklamáce oprávněná, hradí náklady na opravu nebo náhradu za výrobek zákazník sám na základě odhadu nákladů.

1. Na výrobky FIAMMA se poskytuje záruka 24 měsíců od data zakoupení výrobku konečným spotřebitelem.
2. Záruka FIAMMA pokrývá nároky na škody, které jsou způsobeny vadným materiálem nebo výrobními poruchami.
3. Záruka neplatí za následujících okolností: přirozené opotřebení produktu, pokud nebyly dodrženy pokyny k instalaci, v případech nedbalosti nebo nesprávného použití, pokud byly použity neoriginální náhradní díly FIAMMA, pokud poškození pochází z přepravu produktu v nesprávném obalu, který není schválen společností FIAMMA, v případě zásahu nekvalifikovanou osobou nebo když konečný uživatel nebo kdokoli jiný upravil produkt bez řádného povolení společnosti FIAMMA.
4. Je-li reklamáce kryta zárukou, FIAMMA si vyhrazuje právo rozhodnout, zda opraví nebo vymění krytou část (části), která bude označena za vadnou.
5. Reklamaci je třeba uplatnit u dodavatele, u kterého byl výrobek původně zakoupen. Je nezbytné vždy poskytnout následující informace: sériové číslo produktu, doklad o koupi (FIAMMA si může vyžádat kopii) a přesný popis poškození (spolu s některými digitálními fotografiemi, které pomohou doložit reklamaci). V případě nepravdivých nebo neúplných informací si FIAMMA vyhrazuje právo odmítnout reklamaci.
6. FIAMMA si vyhrazuje právo požádat o vrácení výrobků za účelem ověření záručního nároku. Náklady a rizika/pojištění přepravy hradí klient. Pokud je následně žádost o záruku ověřena, FIAMMA uhradí dopravu, tj. náklady na odeslání a vrácení dílu, jakož i náklady na opravu/výměnu dílu. Není-li reklamáce uznána, náklady na opravu a výměnu dílu nebo produktu, jak bylo předem uvedeno klientem, zaplatí klient.

1. FIAMMA poskytuje záruku na své zboží po dobu 24 měsíců od data nákupu konečným spotřebitelem.
2. Fiamma přijímá záruku za poškození v důsledku vady materiálu nebo neshody výroby.
3. Na díly podléhající přirozenému opotřebením se nevztahuje žádná záruka v případě nedodržení návodu k obsluze a montážního návodu, v případě nedbalosti nebo nesprávného použití, v případě použití jiných náhradních dílů než jsou Značka Fiamma, v případě nevyhovujícího balení nebo přepravy neschválené společností Fiamma, v případě zásahu nekvalifikovanou osobou, pokud konečný uživatel nebo někdo jiný provedl změny na výrobku bez svolení společnosti Fiamma.
4. V případech, kdy platí podmínky pro uplatnění záruky, bude společnost Fiamma odpovědná za škodu tím, že se rozhodne buď provést opravu, nebo vyměnit vadný díl.
5. Pro uplatnění reklamace kontaktujte prodejce, u kterého jste provedli nákup. Vždy musíte uvést sériové číslo produktu, odkaz na fakturu nebo účtenku (Fiamma vás může požádat o kopii) a přesný popis poškození (nejlepším řešením by byly digitální fotografie). V případě nepravdivých a/nebo neúplných informací nebude společnost Fiamma schopna uplatnit podmínky záručních práv.
6. Společnost Fiamma může požadovat vrácení produktu za účelem ověření použitelnosti záručních práv. Náklady na dopravu a rizika jsou v odpovědnosti zákazníka. V případě uplatnění záruční reklamace hradí Fiamma kromě nákladů spojených s opravou poškození i náklady na dopravu, tedy náklady na odeslání a vrácení věci. V případě neuplatnění záruční reklamace, náklady na opravu a vrácení věci, o kterých bude zákazník předem informován, nese zákazník.

1. FIAMMA poskytuje záruku na samotné výrobky po dobu 24 měsíců od data nákupu
2. FIAMMA uznává záruku za poruchy způsobené vadami na plátně nebo které nejsou v souladu s výrobou.
3. Záruka se neuznává v případě dílů poškozených opotřebením a v případě přirozené spotřeby v důsledku používání, v případě nedbalosti nebo nesprávného použití, v případě použití neoriginálních náhradních dílů Fiamma, v důsledku balení z důvodu přepravy nevhodné nebo nepovolené společností Fiamma, v případě zásahu nekvalifikované osoby, v případě, že ti, kteří skutečně používají produkty, provádějí úpravy bez povolení Fiamma.
4. V případě, že se na výrobek vztahuje záruka, společnost Fiamma se postará o odstranění závady, rozhodne o opravě nebo výměně vadného dílu.
5. Pro uplatnění reklamace přejděte k prodejci, u kterého byl produkt zakoupen. Vždy musíte uvést sériové číslo produktu, odkaz na fakturu nebo pokladní doklad (FIAMMA si může vyžádat kopii) a přesný popis závady (nejlépe digitální fotografie). V případě nepravdivých nebo neúplných informací společnost FIAMMA neuplatní záruční práva.
6. Společnost FIAMMA může požadovat vrácení produktu za účelem ověření existence záručních práv. Náklady a rizika přepravy nese klient. Bude-li žádost o uplatnění záruky uznána za platnou, ponese FIAMMA kromě nákladů na odstranění poškození také náklady na přepravu, tedy náklady na dopravu a vrácení. V případě neuplatnění záručních práv ponese náklady na opravu a vrácení produktu zákazník.



1. FIAMMA poskytuje na své výrobky záruku po dobu 24 měsíců od data nákupu konečným spotřebitelem.
2. FIAMMA uznává záruku za škody způsobené vadami materiálu nebo neshodou výroby.
3. Žádná záruka se neuznává v případě dílů podléhajících opotřebením a v případě přirozeného opotřebením v důsledku používání, po nedodržení návodu k použití a instalaci, v případě nedbalosti nebo nesprávného použití, v případě použití -originální náhradní díly FIAMMA, po nesprávném přepravním balení neschváleném FIAMMA, v případě zásahu nequalifikované osoby, v případě, že koncový uživatel nebo kdokoli jiný provedl úpravy produktu bez předchozího povolení FIAMMA.
4. V případě uplatnění záručních práv FIAMMA odstraní poškození, ale může se rozhodnout, zda provede opravu nebo výměnu vadného dílu.
5. Pro uplatnění reklamace kontaktujte prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Vždy musíte uvést sériové číslo produktu, odkaz na fakturu nebo daňový doklad (FIAMMA si může vyžádat kopii) a přesný popis závady (nejlepším řešením jsou některé fotografické a digitální). V případě nesprávných nebo neúplných informací nebude FIAMMA považovat podmínky uplatnění záručních práv za platné.
6. Společnost FIAMMA může požadovat vrácení produktu za účelem ověření existence záručních práv. Náklady na dopravu a rizika nese zákazník. Bude-li žádost o uplatnění záruky považována za platnou, ponese FIAMMA kromě nákladů na odstranění závady také náklady na dopravu nebo náklady na dopravu a vrácení. V případě neuplatnění záručních práv ponese náklady na opravu a vrácení výrobku, předem nahlášené zákazníkovi, zákazník.



EN náhradní díly

CZ Náhradní díly

CZ Náhradní díly

CZ Náhradní díly

CZ Náhradní díly

CS Pokud máte nějaké problémy, uveďte prosím následující číslo.

CS V případě potíží uveďte toto číslo.

CS V případě problému uveďte toto referenční číslo.

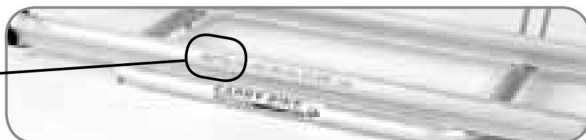
CS V případě problémů sdělte údaje na štítku.

CS V případě problémů sdělte údaje uvedené na štítku.

FP: 999999  
CARRY-BIKE®

S/N: N 2000001

M00



CZ Informace o ochraně životního prostředí

CS Ochrana životního prostředí

EN Ochrana životního prostředí

EN Ochrana životního prostředí

EN Ochrana životního prostředí

#### LIKVIDACE OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Z Obalový materiál je 100% recyklovatelný. Obalový materiál proto jednoduše nevyhazujte, ale zlikvidujte jej podle doporučení odpovědných orgánů.

#### LIKVIDACE OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

V Obalový materiál je 100% recyklovatelný. Obalové materiály proto nevyhazujte do domovního odpadu, ale zlikvidujte je v souladu s místními zákony.

#### LIKVIDACE OBALŮ

FR Obalové materiály jsou plně recyklovatelné. Proto je nikdy nevyhazujte do životního prostředí, ale dodržujte místní předpisy pro likvidaci odpadu.

#### LIKVIDACE OBALŮ

JE Obalový materiál je 100% recyklovatelný. Jednotlivé části obalu nemusí být rozptýleny do životního prostředí, ale musí být zlikvidovány v souladu s předpisy stanovenými místními úřady.

#### LIKVIDACE OBALŮ

TO Obalový materiál je 100% recyklovatelný. Jednotlivé části obalu proto nesmí být rozptýleny do životního prostředí, ale zlikvidovány v souladu s předpisy stanovenými místními úřady.



Všechna práva vyhrazena.

Společnost Fiamma SpA si vyhrazuje právo kdykoli bez upozornění upravit ceny, materiály, specifikace a modely nebo ukončit výrobu jakéhokoli modelu.

02093B71-